



# Mitteilungsblatt **Oberuzwil**

Mitteilungsblatt

**15**

23. August 2024

# Agenda

**26.** August 2024

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**29.** August 2024

20.00–21.30 Uhr  
**Falten – Kabarettistisches  
Konzert**  
Katholische Unterkirche Oberuzwil  
Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil

**30.** August 2024

18.00–20.00 Uhr  
**Bundesübung 300 m**  
Schiesstand Bettenauerweiher  
Schützen Oberuzwil-Oberrindal

18.00–20.00 Uhr  
**Reparaturi Oberuzwil**  
Werkschule Ost Platanenhof  
Repair Café Oberuzwil

**2.** September 2024

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**3.** September 2024

9.00–11.00 Uhr  
**Mütter- und Väterberatung**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4  
Beratung ohne Voranmeldung

14.00–16.00 Uhr  
**Miteinander Singen**  
BPZ Wolfgang, Café Weingartenstube  
60plus Oberuzwil

**4.** September 2024

14.00–17.00 Uhr  
**Spielplatzfest**  
Platz beim Feuerwehrdepot  
Front-Office

**5.** September 2024

11.45 Uhr  
**Senioren-Mittagessen**  
La Casa del Gusto  
Beide Kirchgemeinden

**7.** September 2024

ab 7.00 Uhr  
**Papiersammlung Oberuzwil**

**7.** September 2024

14.00 Uhr  
**Chilbi Niederglatt**  
Dorf Niederglatt  
OK Chilbi Niederglatt

**8.** September 2024

**Spuren der Genese –  
Michaela Medea**  
Galerie Fafou, Freudenbergstrasse 1

**9.** September 2024

ab 7.00 Uhr  
**Bioabfuhr**

**12.** September 2024

9.00–16.30 Uhr  
**Kafi Gerbi Spezial  
«Wir basteln zum Herbst»**  
Familienzentrum Gerbi4, Tafelackerstrasse 4

**Feierabendtreff am Lagerfeuer**  
«Schweizer Familien»-Feuerstelle Schoren  
Frauenverein Oberuzwil

**14.** September 2024

14.00–16.30 Uhr  
**Raiffeisen Clean-Up-Day 2024**  
Diverse Treffpunkte  
Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-  
Mogelsberg-Oberuzwil

**Publikationsorgan der  
Gemeinde Oberuzwil**  
9. Jahrgang  
erscheint 14-täglich  
kostenlos für alle Haushalte  
im Gemeindegebiet

**Auflage**  
3100 Exemplare

**Herausgeberin und Redaktion**  
Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 950 48 30  
gemeinde@oberuzwil.ch

**Druck und Layout**  
Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an:  
inserate@oberuzwil.ch

**Nächste Ausgabe**  
6. September 2024

**Inserate- und  
Redaktionsschluss**  
2. September 2024, 8.30 Uhr



Von links: Adrian Müller (Genossenschaft Alterssiedlung), Armin und Ursula Bachofner (beide Wasserkorporation Oberuzwil), Thomas Künzle (Männerchor Frohsinn), Patrick Kunz (OK Chilbi Oberuzwil), Dario Lauener (Bauverwaltung Oberuzwil), Alois Schilliger (Marktfahrer), Benjamin Saner (Fachgruppe Ortsbildschutz), Ruedi Benz (Genossenschaft Alterssiedlung), Marcel Braun und Erwin Wild (beide Katholische Kirche), Marcel Specker (Landschaftsarchitekt), Patrick Schätti (Gemeinderat)

## BAUVERWALTUNG

# Neugestaltung Dorfplatz Oberuzwil

**Der Dorfplatz Oberuzwil ist in die Jahre gekommen und weist im Belag diverse Unebenheiten und Stolperfallen auf. Er soll deshalb neugestaltet und saniert werden. Eine Interessengemeinschaft hat sich ein erstes Mal getroffen und Ideen ausgetauscht.**

Der Gemeinderat hat Patrick Schätti als Vertreter beauftragt, zusammen mit Fachpersonen sowie Interessentinnen und Interessenten aus der Gemeinde, die Planungen für eine Neugestaltung des Dorfplatzes anzugehen. Mit der Unterstützung der Fachgruppe Ortsbildschutz sowie eines Landschaftsarchitekten wurden die ersten Grundlagen erarbeitet.

### Interessengemeinschaft Dorfplatz

Mit Vertretern der Genossenschaft Alterssiedlung, der katholischen Kirche, der Wasserkorporation Oberuzwil, der Chilbi Oberuzwil, des Männerchors Frohsinn sowie der Marktfahrer wurde ein Workshop durchgeführt. Dabei stand die Abklärung der verschiedenen Bedürfnisse und Anforderungen an einen neuen Dorfplatz im Vordergrund. An der Sitzung wurde schnell klar, welche Punkte als Kernanliegen behandelt werden müssen. So sind beispielsweise Diskussionen über die Brunnen, die Beschattung und Bepflanzung, den Dorfplatz als Begegnungs- und Aufenthaltsort sowie den Fest- und Marktbetrieb samt einer funktionierenden Infrastruktur geführt worden.

Alle Teilnehmenden waren sich einig, dass das Zentrum von Oberuzwil mit der Schaffung eines vielfältigen Begegnungs- und Veranstaltungsortes aufgewertet werden soll. Die Katharina-Kapelle soll weiterhin als Geschichtszeuge das Wahrzeichen von Oberuzwil's Mittelpunkt bleiben.

### Umsetzung im nächsten Jahr geplant

Der Fahrplan sieht vor, dass das von der Interessengemeinschaft finalisierte Projekt an der nächsten Bürgerversammlung im Frühjahr 2025 zur Abstimmung vorliegen soll. Anschliessend wird die Umsetzung in Absprache mit den Anstossenden geplant und mit den Bauarbeiten begonnen.

## Strassenprojekt Städeli bis Schützenwacht

**Im Bereich des Gebiets Städeli bis Schützenwacht plant das Tiefbauamt des Kantons St. Gallen die Weiterführung des Geh- und Radweges.**

Beim Geh- und Radweg vom Gebiet Langacker bis Städeli, bei welchem die Planunterlagen bereits im Januar/Februar 2021 aufgelegt waren, konnte das Einspracheverfahren kürzlich abgeschlossen werden. Nach den kantonsinternen Anpassungsarbeiten wird das Landerwerbsverfahren eingeleitet. Der Kanton plant nun die Weiterführung des Geh- und Radweges im Gebiet Städeli bis Schützenwacht. Damit kann die Lücke zwischen Buchen und Städeli geschlossen und eine sichere Führung für Fussgänger und Radfahrer angeboten werden. Ebenfalls wird die Schulwegverbindung von Oberuzwil bis zum Weiler Städeli gesichert. Aufgrund des beträchtlichen Alters und der daraus resultierenden Schäden wird die Strasse im Zuge des Projekts erneuert und die Einlenker der Gemeindestrassen und -wege angepasst.

### Auflage

Das Kantonsstrassenprojekt sowie der Teilstrassenplan für die Anpassungen der Gemeindestrassen und -wege werden vom Mittwoch, 28. August bis Donnerstag, 26. September 2024 öffentlich aufgelegt. Die Pläne sind während der Auflagefrist im Treppenhaus des Gemeindehauses angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Bauanzeige

### Gesuchsteller

Fabian Wirth, Flawilerstrasse 33, 9244 Niederuzwil

### Grundeigentümerin

Uze AG, Sonnenhügelstrasse 8, 9240 Uzwil

### Bauvorhaben

Umbau Scheune Vers-Nr. 2479 und Erweiterung Milchviehstall auf Grundstück Nr. 1368, Neuhaus 2479, 9244 Niederuzwil

### Einsprachefrist

24. August bis 6. September 2024

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Wechsel im Grundbuchamt

**Silvia Steiner, Mitarbeiterin Grundbuchamt, hat die Gemeinde Oberuzwil per 30. Juni 2024 verlassen. Sie wird ihre Ausbildung zur Grundbuchverwalterin an ihrem Wohnort fortsetzen. Als Nachfolgerin konnte Rita Forrer per 1. August 2024 als Grundbuchverwalter-Stellvertreterin gewonnen werden.**

Nach Beendigung ihrer Verwaltungsausbildung auf der Gemeinde Kaltbrunn, startete Silvia Steiner vor rund drei Jahren als Mitarbeiterin auf dem Grundbuchamt. Während ihrer Tätigkeit hat sie die Gemeindefachschule erfolgreich abgeschlossen und die Vertiefung Grundbuchamt begonnen. Nun wird sie ihre Ausbildung auf dem Grundbuchamt am Wohnort weiterführen. Silvia Steiner wird für ihr Engagement und ihren Einsatz herzlich gedankt.

### Rita Forrer kehrt nach Oberuzwil zurück



Rita Forrer – seit 1. August als Grundbuchverwalter-Stellvertreterin tätig – absolvierte bereits ihre Verwaltungslehre bei der Gemeinde Oberuzwil und war dann insbesondere in den Jahren 1997 bis 2010 als Grundbuchverwalter-Stellvertreterin bzw. als Grundbuchverwalterin tätig. Vor ihrem

Stellenantritt in Oberuzwil arbeitete sie beim Bau- und Umweltschutzdepartement des Kantons St. Gallen, Abteilung Grundstücksgeschäfte, als Fachspezialistin. Direkt vorher leitete sie das Grundbuchamt in Jonschwil. Gemeinderat und Personal wünschen Rita Forrer einen guten Start und viel Freude sowie Erfolg bei ihrer erneuten Tätigkeit in der Gemeinde Oberuzwil.

## Badischliessung

Die Saison im Oberuzwiler «Freibad im Ghüst» endet am **Sonntag, 8. September 2024.**

Die Kasse ist am **Mittwoch, 11. September 2024, von 13.00 bis 17.00 Uhr** sowie am **Samstag, 14. September 2024, von 10.00 bis 14.00 Uhr** zur Abgabe der Schlüssel und zum Abholen der privaten Gegenstände nochmals geöffnet.

Nicht geleerte Kästli und Kabinen werden anschliessend durch das Personal geöffnet und geleert. Über den Inhalt wird verfügt.

## Handänderungen

**01.07.2024**

**Veräusserin:** Erbgemeinschaft Pfister Joseph August

**Erwerber:** Kanton St. Gallen

**Objekt:** Grundstück Nr. 2045, 2 835 m<sup>2</sup> Acker/Wiese/Weide, Eichwis

**01.07.2024**

**Veräusserer:** Ferreira de Pinho João Manuel und Portela Paquete de Pinho Fernanda, Rorschacherberg, Miteigentümer zu je ½

**Erwerber:** Frei Benno und Ruth, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Objekt:** Grundstück Nr. 1624, 511 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Arvenweg 4

**01.07.2024**

**Veräusserin:** AMASCO Immobilien AG, in Wil

**Erwerberin:** Zhou Wenjun, Oberuzwil

**Objekt:** Grundstück Nr. 2623, 545 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Im Bächelacker 4

**05.07.2024**

**Veräusserin:** r&r solutions gmbh, in St. Gallen

**Erwerber:** Schneebeli Christian, Oberuzwil

**Objekt:** Stockwerkeigentum Nr. 11 059 (<sup>26</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 1963), Gewerberaum, Im Lindengarten 14

**10.07.2024**

**Veräusserin:** Erbgemeinschaft Wagner Heinz

**Erwerberin:** Wagner Brigitta, Oberuzwil

**Objekte:** Grundstück Nr. 16, 613 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Freudenbergstrasse 25, Grundstück Nr. 1771, 84 m<sup>2</sup> Fläche, Doppelgarage, Oberuzwil

**12.07.2024**

**Veräusserer:** Nrecaj Elver und Shemsije, Niederuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Erwerber:** Wüthrich Remo und Scherzinger Angela, Wil, Miteigentümer zu je ½

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10 910 (<sup>135</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2547), 4½-Zimmer-Wohnung, Werkstrasse 10 / Miteigentum Nr. 20 579 (<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. S10908), Autoeinstellplatz, Werkstrasse 8

**12.07.2024**

**Veräusserer:** Bär René und Heidi, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Erwerber:** Joliat André und Fink Petra, Dübendorf, Miteigentümer zu je ½

**Objekt:** Grundstück Nr. 1482, 2 130 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Garage, Geräteschopf, Gartenlaube, Im Weingarten 6

**22.07.2024**

**Veräusserin:** Brändle Ivannia, Uzwil

**Erwerber:** Brändle Stefan, Bichwil (bisher: Miteigentümer zu ½; neu: Alleineigentümer)

**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 2463, 572 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Obere Torackerstrasse 14

## Verkehrsordnung

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 und Art. 32 SVG (SR 741.01), Art. 4a Abs. 1 Bst. a und Abs. 2 VRV, Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnungen:

### Oberuzwil / Uzwil, Kantonsstrasse Nr. 8, Neubau Geh- und Radweg

- Flawiler-/Wilerstrasse, Abschnitt Städeli bis Schützenwachtstrasse «Gemeinsamer Rad- und Fussweg» (Signal 2.63.1)
- Oberuzwil, Flawilerstrasse, Mittelinsel nördlich Liegenschaft Nr. 1145 «Hindernis rechts umfahren» (Signal 2.34)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

## Neuer Einsatzleitwagen

Die Feuerwehr Region Uzwil freut sich, die Beschaffung eines neuen Einsatzleitwagens bekanntzugeben, der ab sofort als mobiler Einsatzleiterstandort zur Verfügung steht. Dieses hochmoderne Fahrzeug stellt einen bedeutenden Fortschritt in der Einsatzführung dar und unterstreicht das Engagement der Feuerwehr für eine zukunftsorientierte und effiziente Gefahrenabwehr.

Der neue Einsatzleitwagen ist mit mehreren Büroarbeitsplätzen ausgestattet, die es den Einsatzkräften ermöglichen, vor Ort strukturiert und effektiv zu arbeiten. Ein besonderes Highlight ist der in der Seitentürscheibe verbaute externe Monitor, auf dem Einsatzpläne und Live-Drohnenbilder projiziert werden können. Diese innovative Technologie unterstützt die Einsatzleitung dabei, jederzeit einen Überblick über die Lage zu behalten und schnell auf Veränderungen reagieren zu können.

Die Feuerwehr Region Uzwil sieht im neuen Einsatzleitwagen einen wichtigen Schritt, um auch in Zukunft den wachsenden Anforderungen und Herausforderungen im Einsatzgeschehen gerecht zu werden. Die Freude über dieses neue Arbeitsmittel bei den Einsatzkräften ist gross, da es die Rahmenbedingungen für eine professionelle und effektive Einsatzführung erheblich verbessert.



Mit diesem neuen Fahrzeug ist die Feuerwehr Region Uzwil bestens gerüstet, um auch bei komplexen und umfangreichen Einsätzen stets die Kontrolle zu behalten und den Bürgerinnen und Bürgern in Notlagen schnell und kompetent zur Seite zu stehen.

## Spielplatzfest beim Feuerwehrdepot

Das beliebte Spielplatzfest beim Feuerwehrdepot im Zentrum ist auch dieses Jahr geplant. Sofern die Witterungsbedingungen stimmen, findet das Fest am Mittwoch, 4. September 2024, von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.

Auch in diesem Jahr steht ein abwechslungsreiches Angebot zur Verfügung. Die Feuerwehr wird ihre Tore öffnen und die Ludothek mit verschiedenen Spielen und Geräten vor Ort sein. Auch vom Familienzentrum Gerbi4, Frauenverein und den Kirchen werden spannende Aktivitäten zur Verfügung stehen – so kommt bestimmt keine Langeweile auf.

### Verpflegung

Während des Spielplatzfestes können sich die Kinder gratis mit Getränken und Früchten verpflegen. Zum Dessert offeriert die Gemeinde den Kleinen zwischen 15.00 und 16.00 Uhr ein feines Glacé.

### Durchführung nur bei schönem Wetter

Die Organisatoren hoffen auf gute Wetterbedingungen. Bei schlechtem Wetter müsste auf die Durchführung des Spielplatzfestes verzichtet werden. Im Zweifelsfall erteilt das Front-Office unter Telefon 071 950 48 01 gerne Auskunft.

## Spielplatzfest

Mittwoch, 4. September 2024

14.00 bis 17.00 Uhr

beim Feuerwehrdepot

mit Feuerwehr, Ludothek, Frauenverein Oberuzwil, Familienzentrum Gerbi4, Kirchen und Verpflegungsstand

Nur bei gutem Wetter!

**Auskunft:** Front-Office, Telefon 071 950 48 01

Wir freuen uns auf Sie!



# Erstes Jugendparlament in Oberuzwil

**Die Gemeinde Oberuzwil startet im November 2024 mit einem Jugendparlament. Dabei treffen sich Jugendliche ab der zweiten Oberstufe bis maximal 19 Jahre alt.**

Das Jugendparlament Oberuzwil ist politisch neutral. Es ist das neue halbjährliche Treffen von Jugendlichen, welche sich engagieren oder informieren möchten, sich austauschen oder vorab etwas bewegen wollen. Hierfür sind gute Ideen, Lösungen, Ziele, Wünsche, Erwartungen oder Forderungen zu formulieren oder anzustreben.

Die Inhalte des Jugendparlaments sind hauptsächlich politische Themen sowie Ideen von Oberuzwil, vom Kanton und der gesamten Schweiz und auch Veranstaltungen oder Infoanlässe für Jugendliche in der Gemeinde. Allenfalls können zudem Anträge oder Anfragen an den Gemeinderat oder an die Jugendverantwortlichen gestellt werden.

## Interesse?

Das erste Treffen findet am Samstag, 9. November 2024, von 10.00 Uhr bis circa 14.00 Uhr inklusive Imbiss statt. Alle Interessierten können sich bis spätestens Ende September 2024 beim zuständigen Gemeinderat Roland Bischof per E-Mail an roland.bischof@oberuzwil.ch anmelden.

## Öffentliche Auflage

Der Einbürgerungsrat der Gemeinde Oberuzwil hat das Gemeindebürgerrecht von Oberuzwil SG erteilt an:

**Gürcan Aylin**, geb. 1993, von der Türkei  
wohnhaft in Oberuzwil, Flawilerstrasse 71

**Auflagefrist:** 23. August bis 21. September 2024

**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Front-Office

Das Auflagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen öffentlich auf. Wer in der Gemeinde Oberuzwil stimmberechtigt ist, kann innert der Auflagefrist Einsicht in das Dossier nehmen und gegen den Beschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben.

## Wahlen und Abstimmungen

**am Sonntag, 22. September 2024**

### Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft» (Biodiversitätsinitiative)
- Änderung Bundesgesetz über die berufliche Alter-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

### Gesamterneuerungswahlen der Gemeinde Oberuzwil

- Gemeindepräsidium
- Schulratspräsidium (zugleich Gemeinderat)
- fünf weitere Mitglieder des Gemeinderates
- fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

### Wichtiger Hinweis

Ein allfälliger zweiter Wahlgang für die Gemeindewahlen findet am 24. November 2024 statt. Wahlvorschläge dafür sind bis spätestens 30. September 2024, 17.00 Uhr, der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Es sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Bitte beachten Sie: das Abstimmungscouvert muss **bis spätestens am Dienstag, 17. September 2024, der Post übergeben werden**. Sie können Ihr Couvert auch direkt in den Briefkasten beim Gemeindehaus einwerfen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis **Donnerstag, 19. September 2024, 17.00 Uhr**, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

### E-Voting

Für die Stimmberechtigten, welche sich für E-Voting angemeldet haben, ist die elektronische Urne ab Montag, 26. August 2024, 12.00 Uhr geöffnet und schliesst am Samstag, 21. September 2024, um 12.00 Uhr.

# Mit neuen Lehrpersonen erfolgreich gestartet

**Die Schulen der Gemeinde Oberuzwil sind nach den Sommerferien mit insgesamt 823 Schülerinnen und Schülern und 127 Lehrpersonen in das neue Schuljahr gestartet. Alle frei gewordenen Stellen konnten mit ausgewiesenen Lehrpersonen besetzt werden.**

Die Schulverwaltung informiert über die neuen Gesichter in den Schuleinheiten.

## **Kindergarten Wiesentalstrasse**

Ramona Broger, Kindergartenlehrperson, und Ursula Kuhn, Lehrperson Deutsch als Zweitsprache

## **Lernschloss**

Livia Keller, Schulische Heilpädagogin

## **Primarschule Oberuzwil**

Corinne Hörler, Schulleiterin, Chantal Stillhart, Chiara Voigt und Eva Maria Weber, Primarlehrpersonen 1. Klasse, Miranda Zingg, Primarlehrperson 2. Klasse, Sabrina Schöllkopf und Olivia Stucki,

Primarlehrpersonen 3. Klasse, Corinne Börsig, Gabriella Gämperli, Mena Luisa Müller und Sabrina Zürcher, Primarlehrpersonen 4. Klasse und Alburon Dautaj, Primarlehrperson 5. Klasse

## **Primarschule Bichwil**

Anina Thürlemann, Primarlehrperson, Teamteaching

## **Oberstufenzentrum Schützengarten**

Luzia Naef, Oberstufenlehrperson, Roger Helfenberger, Lehrperson Werken, und Marina Della Costanza, Lehrperson Italienisch

## **Logopädie**

Fabienne Sutter, Logopädin

## **Musikschule**

Regula Weiss, Musiklehrperson, Oboe, und Joel Walser, Lehrperson Gitarre

## **Praktikum/Zivi**

Lia Friederich, Julia Munishi und Anina Pilat, Praktikantinnen David Braun und Elias Hausch, Zivildienstleistende

Wir heissen alle neuen Mitarbeitenden in den Schulen herzlich willkommen! Die Verantwortlichen und die Teams freuen sich auf eine angenehme Zusammenarbeit.



## Clean-Up-Day 2024

**Das Thema «Nachhaltigkeit» ist aktuell in aller Munde und beschäftigt auch die Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil. Mit den vorhandenen Ressourcen sorgsam umzugehen ist aus Sicht der Raiffeisenbank wichtiger denn je.**

Nachhaltigkeit ist neben Nähe, Glaubwürdigkeit und Unternehmertum seit Jahren eine von vier Unternehmenswerten der Raiffeisenbank. Deshalb findet am Samstag, 14. September 2024, der Raiffeisen Clean-Up-Day statt. Die Raiffeisenbank bedankt sich jetzt schon bei allen Helfenden, die sich an diesem Samstag gemeinsam im Geschäftskreis bewegen und sich für eine saubere und gesunde Natur einsetzen. Für Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit, sich noch bis am 9. September 2024 per E-Mail anzumelden unter [81325\\_anmeldung@raiffeisen.ch](mailto:81325_anmeldung@raiffeisen.ch). Bitte geben Sie dabei bekannt, an welchem Treffpunkt Sie mithelfen und ob Sie beim anschliessenden Imbiss dabei sind, um die gemeinsame Leistung zu feiern.

Weitere Infos wie auch die möglichen Treffpunkte finden Sie unter [raiffeisen.ch/flawil/cleanupday](http://raiffeisen.ch/flawil/cleanupday). Die Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil freut sich auf Ihre Unterstützung!

## Gibt es Hoffnung in der Klimakrise?

**Seit einigen Jahren macht der Klimawandel vor allem jungen Erwachsenen Sorgen. Wenn sich nicht rasch vieles verändert, schauen wir einer düsteren Zukunft ins Auge.**

Jonathan Frei hat sich in seiner Masterarbeit mit dem Klimawandel in der Schweiz und den damit verbundenen Herausforderungen auseinandergesetzt. Er vermittelt Hoffnung im Lebensfragen-Gottesdienst am Sonntag, 1. September, um 10.00 Uhr in der Freien Evangelischen Gemeinde Uzwil an der Gewerbestrasse 6 in Oberuzwil. Alle sind herzlich eingeladen.

Parallel zum Gottesdienst wird im Obergeschoss ein Kinderprogramm angeboten. Weitere Infos sind auf [feg-uzwil.ch](http://feg-uzwil.ch) unter dem Stichwort «Lebensfragen» aufgeschaltet.

## Danke an betreuende Angehörige

**Am 30. Oktober 2024 ist «Tag der betreuenden Angehörigen». Eine Gelegenheit, allen zu danken, die für Menschen mit altersbedingten oder gesundheitlichen Einschränkungen sorgen. Denn betreuende und pflegende Angehörige leisten viel – für die von ihnen unterstützten Personen, aber auch für das Gesundheitssystem und die Gesellschaft als Ganzes.**

Der Tag der betreuenden Angehörigen würdigt das grosse Engagement der privat geleisteten Unterstützungs- und Pflegearbeit und macht auf Unterstützungs- und Entlastungsangebote aufmerksam. In der Schweiz ist jede vierte Person eine betreuende Angehörige oder ein betreuender Angehöriger. Über eine halbe Million Menschen – Erwachsene, Jugendliche und sogar Kinder – betreuen jemanden aus ihrem Umfeld. Im Erwerbsalter pflegt fast jede fünfte Person jemanden und geht gleichzeitig einer bezahlten Arbeit nach.

Was pflegende und betreuende Angehörige leisten, ist von unbezahlbarem Wert – nicht nur für ihre Nächsten, sondern für die ganze Gesellschaft. Viele unterstützungsbedürftige Menschen möchten in der vertrauten Umgebung wohnen bleiben. Es sind meist pflegende oder betreuende Angehörige, die diesen Wunsch erfüllen.

### Engagement sichtbar machen

Rund um den 30. Oktober 2024 finden jeweils schweizweit Aktionen statt, um den Einsatz der betreuenden Angehörigen zu würdigen. Im Kanton St.Gallen beteiligen sich auch in diesem Jahr wieder über 20 Gemeinden sowie einige regionale Spitex- und Pro Senectute Organisationen an einer Aktion des Amtes für Gesundheitsvorsorge. Die Gemeinde Oberuzwil bedankt sich anlässlich dieses Tages herzlich bei den betreuenden Angehörigen für ihr grosses und wertvolles Engagement. Was Sie leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für die von Ihnen betreuten Menschen sowie für die gesamte Gesellschaft.

## Terminbenachrichtigungen

Damit Sie keine wichtigen Termine verpassen, können Sie über den QR-Code oder direkt auf unserer Website die gewünschten Abo-Dienste aktivieren. Sie werden dann über die anstehenden Ereignisse direkt benachrichtigt.





KULTURKOMMISSION

## Sommergefühle an der Serenade

**Erneut hatten die Verantwortlichen der Serenade grosses Wetterglück. Gemeinderat und Kulturkommissionspräsident Reto Almer freute sich bei seiner kurzen Begrüssung über den grossen Zuspruch, welchen dieser Anlass seit vielen Jahren geniessen dürfe. Er bedankte sich auch bei allen Helferinnen und Helfern für ihre Unterstützung. Annelies Seelhofer-Brunner berichtet.**

Die Bandmitglieder sind alle preisgekrönte Musiker. Kontrabassist Markus Fritzsche komponiert nebst seiner Musikertätigkeit vielgerühmte Filmmusik. Bernhard Egger seinerseits ist ein vielseitiger, weitgereister Künstler. Er spielt virtuos Schlagzeug, interviewt Menschen und ist in verschiedenen Formationen ein gefragter Taktgeber. Keyboarder Elias Bernet liebt Blues und Boogie-Woogie. Zudem textet und komponiert er viele seiner Stücke selbst, bekam dafür sogar einen Förderpreis des Kantons St.Gallen. Er trat schon an zahlreichen Blues-Festivals auf. Deshalb kann er auch aus dem Vollen schöpfen und aus dem Bauch heraus in seine Musik eintauchen. Die Männer sangen zu ihrem Instrument teilweise als Duo, dann wieder als Trio, oft auch nur Bernet allein. Dazu flogen Bernets Finger über die Tasten, der Schlagzeuger legte einen stampfenden Rhythmus vor und Thomas Fritzsche zupfte, sang und unterlegte Gesang und Bandklang mit seinen Läufen auf den stählernen Saiten seines grossen Instruments. Es war eine reine Freude, den Drei bei ihrem musikalischen Tun zuzuschauen und zuzuhören. Schnelle Läufe des E-Pianos vermischten sich mit dem feinen, akzentuierten Spiel des Schlagzeugers sowie mit der oft selbstständigen Melodienführung des Kontrabasses. Damit zog die Band das Publikum sofort in ihren Bann. Elias Bernet ergriff sporadisch das Wort und erklärte etwas über die gespielte Musik. Nach einer halben Stunde intensiven Musikhörens waren die Anwesenden zu einem reichhaltigen Apéro eingeladen. Danach durfte das Publikum nochmals Musik vom Feinsten geniessen, samt fetziger Zugabe mit «I ghöre n es Glöggli», nach einer Standing Ovation des begeisterten Publikums. Und, wie es sich nach einer Oberuzwiler Sommerserenade gehört, durfte eine Sonnenblume als Erinnerung an einen energiegeladenen Abend voller Musikgenüsse mit nach Hause genommen werden.

Ein ausführlicher Konzertbericht kann auf [kulturnotizen.ch](http://kulturnotizen.ch) nachgelesen werden.

KULTURKOMMISSION

## Neue Märchen gesucht

**Seit vielen Jahren ist der Oberuzwiler Märliweg am Waldrand zwischen Austrasse und Bettenauer Weiher ein beliebtes Ziel für Kinder und ihre Begleitpersonen. Jeweils im Frühjahr und im Herbst werden neue Geschichten an den vier Stationen deponiert. Jetzt wird es wieder Zeit, an neue Märchen zu denken.**

Lokale und regionale Märchentaleute sind wieder eingeladen, ihre Fantasie walten zu lassen und neue, kinderfreundliche Geschichten zu erfinden und aufzuschreiben. Die einzelnen Märchen sollten nicht zu umfangreich sein und in etwa fünf bis maximal zehn Minuten erzählt werden können. Die Geschichten an den vier Stationen dürfen voneinander völlig unabhängig sein oder in einem Zusammenhang zueinander stehen. Erwünscht sind zudem passende Bilder/Fotos oder kreative Zeichnungen zu den einzelnen Märchen. Gemäss Rückmeldungen auf den Gästebuchseiten von Leserinnen und Lesern sind auch Kurzgeschichten mit vielen Bildern gefragt. Die Kulturkommission lässt sich von den verschiedenen Ideen gerne überraschen.

### Vorschläge einreichen

Manuskripte für neue Märchen, wenn möglich mit Illustrationen, nimmt das Sekretariat der Kulturkommission gerne per Post oder per E-Mail an [gemeinde@oberuzwil.ch](mailto:gemeinde@oberuzwil.ch) entgegen. Für Auskünfte können Sie sich gerne unter Telefon 071 950 48 30 an Ratsschreiberin Sandra Wagner wenden. Die Kulturkommission freut sich auf viele spannende und unterhaltsame Vorschläge. Für Layout, Druck, Einband usw. ist die Gemeinde besorgt.



## Vielseitiges Programm in der Gerbi

Die Kulturstiftung Alti Gerbi präsentiert voller Stolz ein abwechslungsreiches Programm mit herausragenden Künstlern. Es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Werfen Sie einen Blick auf unsere kommenden Highlights:

### 28. September 2024 – Pippo Pollina

Pippo Pollina, der facettenreiche sizilianische Musiker, gehört seit über drei Jahrzehnten zu den kreativsten Köpfen der europäischen Singer-Songwriter-Szene. Mit seiner Gitarre oder am Klavier verspricht er einen intimen und authentischen Abend.

### 30. November 2024 – Bo Katzman & Ronja

Bo Katzman und seine Tochter Ronja begeben sich mit «DOUBLE EMOTION» auf eine musikalische Reise voller Harmonie. Die beiden verzaubern mit neu arrangierten Duetten und Liedern, begleitet von humorvollen Anekdoten und Überraschungen.

### 17. Januar 2025 – Florian Schneider

Der beliebte Baselbieter Sänger und Liedermacher Florian Schneider präsentiert Mundartkolumnen aus seinem neuen Buch «Chröt im Haber & Chrähien im Chorn» und ein Best-of-Programm seiner Schangsongs. Begleitet wird er vom lokal bestens bekannten Roman Bislin (aus Uzwil) am Piano und Adam Taubitz an Violine oder Gitarre.

### 26. April 2025 – Linda Elys

2024 ist das Jahr der talentierten, jungen Schweizer Newcomerin Linda Elys. Ihre mitreissende Debutsingle «House on Fire» hat sie inzwischen über zwei Millionen Streams auf Spotify erreicht. Im März 2024 wurde sie von SRF3 zum Best Talent gekürt. Es folgten Auftritte auf bekannten Bühnen und Open-Airs in der ganzen Schweiz. Wir sind stolz darauf, dass Linda auf ihrer «Spring Tour 2025» neben Stationen in Bern, Basel und Zürich auch exklusiv in Oberuzwil Halt macht. Freuen Sie sich auf ein Konzert, das tief in die Folk-Pop-Welt eintaucht und für unvergessliche Momente sorgt.

Weitere Informationen und Tickets sind über [altigerbi.ch](http://altigerbi.ch) verfügbar.

## Falten – kabarettistisches Konzert

Freuen Sie sich – am Donnerstag, 29. August 2024, um 20.00 Uhr wird Flurin Caviezel in der katholischen Unterkirche Oberuzwil auftreten.

In seinem sechsten Soloprogramm entfaltet sich der Bündner Musiker und Kabarettist Flurin Caviezel mit seinen vielfältigen Instrumenten. Es geht aber auch um die Falten im Gesicht, die mit Botox zum Verschwinden gebracht werden, und um die Faltung im Gebirge, um faltbare Möbel, faltbares Papier und faltbare Fahrzeuge und vieles mehr.

Anmeldungen sind erwünscht über die Website [donnerstagsgesellschaft.ch](http://donnerstagsgesellschaft.ch) oder an [briggitt.klaus-hasler@bluewin.ch](mailto:briggitt.klaus-hasler@bluewin.ch). Es steht freie Platzwahl – die Türöffnung ist um 19.30 Uhr. Der Eintritt für Nichtmitglieder kostet 20 Franken. Weitere Informationen finden Sie auf der Website der Donnerstagsgesellschaft.



## Vorbereitung auf die «Chilbi'24 Bichwil»

**Freuen Sie sich: Die Chilbi'24 Bichwil geht wie jedes Jahr am Wochenende nach dem Bettag, am 21. und 22. September 2024, über die Bühne. Bereits zum 46. Mal nach dem Neustart im Jahr 1978 organisiert das OK zusammen mit über 20 Vereinen und vielen Helfenden diesen traditionellen Anlass.**

Das OK trifft sich seit Februar für die Vorbereitungen und hat an zahlreichen Sitzungen und Zusammenkünften die diesjährige Chilbi organisiert und das Programm zusammengestellt. Auch dieses Jahr dürfen sich die Besuchenden auf zahlreiche Chilbi-spiele, gute Verpflegung, vielseitige Unterhaltung und nicht zuletzt auch Party und Barbetrieb freuen. Neben speziellem Besuch aus St.Gallen am Sonntag feiert eine neue Spielattraktion an der Chilbi'24 Premiere – man darf gespannt sein!



Reservieren Sie sich schon heute das Wochenende vom 21. und 22. September 2024 für einen oder auch mehrere Besuche an der Chilbi in Bichwil. Ab Samstagmittag bis Sonntagabend gibt es viel zu entdecken und zu erleben. Wir freuen uns sehr auf unzählige Gäste – seid alle herzlich willkommen!

Bei Anfragen für Marktfahrende können Sie sich per E-Mail an [chilbi.bichwil@bluewin.ch](mailto:chilbi.bichwil@bluewin.ch) melden oder sich via Website [chilbi-bichwil.ch](http://chilbi-bichwil.ch) informieren.



OK CHILBI NIEDERGLATT

## Chilbi in Niederglatt

**Am Wochenende vom 7./8. September 2024 ist es wieder soweit! Die Chilbi Niederglatt beginnt am Samstag um 14.00 Uhr mit Attraktionen wie Oldtimer-Traktoren, Bar, Hüpfburg, Beizli und vielem mehr.**

Am Samstagnachmittag öffnet die Chilbi wieder ihre Tore und startet mit dem Markt, verschiedenen Beizli und Spielen für die Kleinsten. Im Restaurant Engel wird Livemusik mit «Wintisepp» gespielt, beim Männerchor unterhält die Band «Schpontan». Am Abend findet im Festzelt ein Bier-Pong-Turnier statt.

Am Sonntag beginnt die Chilbi um 8.45 Uhr mit einem Festgottesdienst anlässlich des Patroziniums «St.Felix und Regula». Der anschliessende Apéro auf dem Dorfplatz wird durch den «Handharmonika-Club Degersheim» musikalisch umrahmt. Das OK der Niederglättler Chilbi freut sich auf ein tolles Wochenende mit vielen Besucherinnen und Besuchern.

### Spezialabfahren

#### Altpapier Oberuzwil

Samstag, 7. September 2024

#### Altmetall

Dienstag, 17. September 2024

#### Bioabfuhr

Montag, 2. September 2024

Montag, 9. September 2024

Montag, 16. September 2024

Montag, 23. September 2024

Montag, 30. September 2024

# Kirchenkonzert

Am Mittwochabend, 18. September 2024 lädt die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil zusammen mit der Jugendband Betti Players zu einem Kirchenkonzert in die Evangelische Kirche Oberuzwil ein.



Nach einer kurzen Sommerpause probt die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil schon wieder fleissig. Bevor jedoch die Vorbereitungen für den Unterhaltungsabend vom Januar 2025 starten, möchte der Verein seine Klänge nochmals in die Gemeinde tragen und die Bevölkerung zu einem Kirchenkonzert einladen. Das Konzert vom 18. September 2024 in der evangelischen Kirche Oberuzwil beginnt um 20.00 Uhr. Es erwartet Sie eine Mischung von Stücken aus verschiedenen Musikrichtungen – lassen Sie sich überraschen! Der Eintritt ist frei mit anschliessender Kollekte.

Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil und die Betti Players freuen sich auf Ihr Kommen!

## Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Oberuzwil hat am 2. Juli 2024 in Anwendung von Art. 39ff des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) den **Teilstrassenplan Geh- und Radweg Städeli bis Schützenwacht** genehmigt.

**Auflagefrist:** 28. August bis 26. September 2024

**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Treppenhaus

**Auskunft:** Bauverwaltung, Büro 13

Innerhalb der Auflagefrist kann schriftlich und begründet – mit einem Antrag versehen – gegen den Teilstrassenplan Geh- und Radweg Städeli bis Schützenwacht beim Gemeinderat Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, Einsprache erhoben werden. Einsprache kann erheben, wer ein schutzwürdiges Interesse nachweisen kann.

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

08.07.

**Gämperli Laura**, Tochter des Gämperli Marco und der Gämperli Sabrina Tanya, Bahnhofstrasse 22, Oberuzwil

11.07.

**Gashi Marin**, Sohn des Gashi Leutrim und der Bylygbashi Dafina, Gerbestrasse 2, Oberuzwil

### Nachtrag

23.06.

**Bonagura Giada**, Tochter des Bonagura Carmine und der Bonagura Samantha, Im Buechwald 2, Oberuzwil

29.06.

**Gelain Kian Nino**, Sohn des Gelain Michael und der Gelain Nathalie Susanne, Freudenbergstrasse 27, Oberuzwil

### Trauung

24.07.

**Schirinzi Mariano und Gonzalez Janina**, Heerpark 3, Oberuzwil

### Todesfälle

12.07.

**Zimmermann geb. Pfiffner Elisabeth Waldburga**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Austrasse 5

13.07.

**Haag Roland Bruno**, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Im Buechwald 10

27.07.

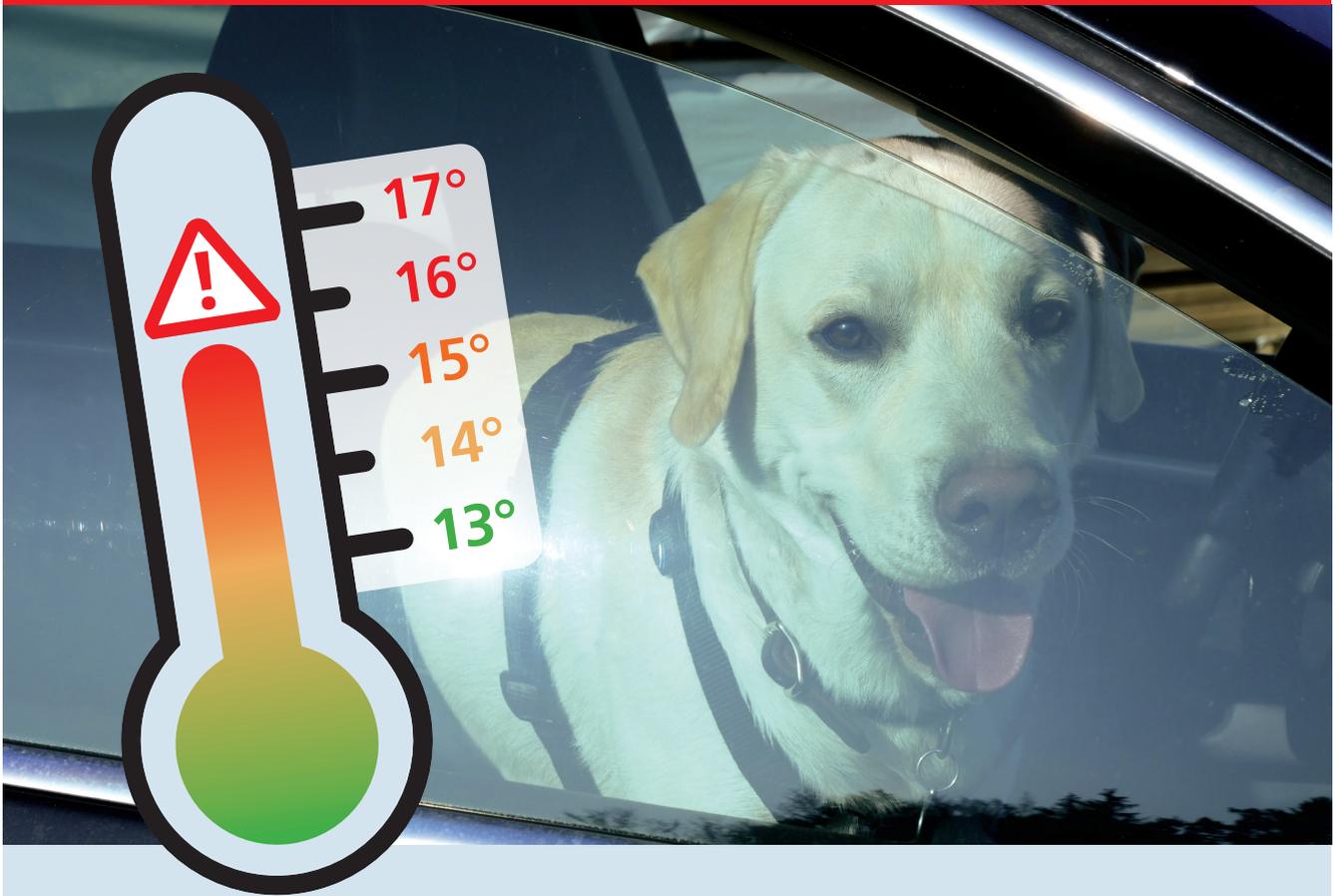
**Ebnetter Franz Albert**, wohnhaft gewesen in Bichwil, Dorfstrasse 34a

## Anlässe erfassen

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf der Website der Gemeinde Oberuzwil selber erfassen. Eine Auswahl der Veranstaltungen wird jeweils in die Agenda im «Mitteilungsblatt Oberuzwil» übernommen. Sie gelangen über den QR-Code direkt zu der Website.



# Todesfalle Auto



## Hitze im parkierten Auto ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei **15 Grad Aussentemperatur** kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis **über 50 Grad** aufheizen. Auch **geöffnete Fensterspalten** können ein Fahrzeug **nicht genügend kühlen**. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen **tödlichen Hitzschlag** erleiden.

Eine Aktion der  
Susy Utzinger Stiftung für Tierschutz  
[www.susyutzinger.ch](http://www.susyutzinger.ch)

 susy utzinger  
stiftung für tierschutz

## Am 22. September 2024 als Gemeindepräsident für Oberuzwil



Hier können Sie mich gerne persönlich  
kennenlernen – kommen Sie einfach vorbei:

Samstag, 24. August, 9 bis 14 Uhr  
Mitte-Stand auf dem Dorfplatz Oberuzwil

Mittwoch, 28. August, 19.30 Uhr  
Wahlpodium Bühne MZA Bichwil

Mittwoch, 4. September, 18 bis ca. 20 Uhr  
im Casa del Gusto

Samstag, 7. September, 9 bis 14 Uhr  
Mitte-Stand auf dem Dorfplatz Oberuzwil

[andreas-eisenring.ch](http://andreas-eisenring.ch)



### Tobler + Buff AG

Sanitäre Anlagen und Reperaturservice

Oberbotsbergstrasse 45 | 9230 Flawil

Tel. 071 393 80 80 | Fax 071 393 80 81

[info@tobler-buff.ch](mailto:info@tobler-buff.ch) | [www.tobler-buff.ch](http://www.tobler-buff.ch)



#### Mein Beitrag:

«Songs, die mir gefallen,  
downlade ich, anstatt sie  
jedes Mal wieder neu zu  
suchen und zu streamen.»



Mehr Tipps:  
[www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch)



## Öffentliche Planaufgabe

Kanton St. Gallen – Gemäss Art. 41 des Strassengesetzes vom 12. Juni 1988 (sGS 732.1; abgekürzt StrG) wird öffentlich aufgelegt:

**Kantonsstrasse Nr. 8, Oberuzwil/Uzwil: Geh- und Radweg Städeli bis Schützenwachtstrasse – B77.5.008.333**

Von der Regierung beschlossen am 9. April 2024  
Aufgabeort: Oberuzwil, Flawilerstrasse 3, Bauverwaltung 1. OG  
Uzwil, Gemeindehaus, Stickereiplatz 1  
Aufgabefrist: 28. August bis 26. September 2024  
Unterlagen: [www.sg.ch/tba-aufgaben](http://www.sg.ch/tba-aufgaben)  
Mit dem Kantonsstrassenprojekt wird ein Gewässer (Hummelbach) tangiert.

Schriftliche und begründete Einsprachen gegen das Projekt und die Zulässigkeit der Enteignung gemäss Art. 45 StrG können während der Aufgabefrist beim Kanton St. Gallen, Bau- und Umweltsdepartement, Lämmli-brunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Einsprache ist befugt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

Koordiniert zur vorliegenden Planaufgabe werden folgende Vorhaben öffentlich aufgelegt / publiziert:  
– Verkehrsordnung der Kantonspolizei St. Gallen, Abteilung Verkehrstechnik  
– Teilstrassenplan der Gemeinde Oberuzwil

St. Gallen, 19. August 2024  
Der Kantonsingenieur

**DER UNABHÄNGIGE MACHER MIT ÜBERBLICK.**

**Michi Forrer**  
In den Gemeinderat



**Roland Bischof, bisher**

**Danke für Ihre Stimme**

**Ihre soziale und ökologische Vertretung im Gemeinderat**

**Kompetent, erfahren und bereit**



**Mehr** DACHCOM

**Reinigung im Abo.**

**Easy.**

**pronto**  
Wir verstehen mehr als Reinigung.

Mehr auf [pronto-ag.ch](http://pronto-ag.ch)

# ÜBERNAHME BÜCHLER AG LÜTISBURG UND NEUER GESCHÄFTSFÜHRER



Jakob und Martha Buechler  
ehem. Geschäftsinhaber

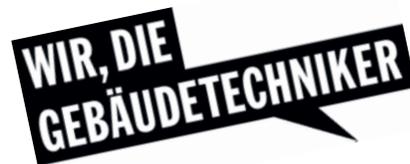


Francesco Cilluffo  
Nachfolger CEO Buechler AG



Flawilerstrasse 58  
CH-9604 Lütisburg  
[www.buechler.ag](http://www.buechler.ag)  
+41 71 931 41 45

Per 1. Juli 2024 hat die Amix Holding AG die Buechler AG mit Sitz in Lütisburg übernommen. Die Buechler AG ist im Bereich Heizung, Sanitär, Solar und erneuerbare Energien tätig und strebt mit der Übernahme stetiges Wachstum an, um ihre Marktposition weiter zu stärken.



Heizung

Sanitär

Solar

Service

Erneuerbare Energien

**Gemeinsam  
für Oberuzwil  
Ihr Mitte-Team**

Treffen Sie uns am Samstag, 24. August,  
zwischen 9 und 14 Uhr beim Mitte-Stand  
auf dem Dorfplatz Oberuzwil

**Andreas Eisenring als  
Gemeindepräsident  
Kathrin Germann-Alder  
und Patrick Schätti  
in den Gemeinderat**

**Die Mitte  
Oberuzwil**

Kanton St.Gallen  
Kantonspolizei



# TAG DER OFFENEN TÜR

SONNTAG, 1. SEPTEMBER 2024  
10:00 – 16:00 UHR



**POLIZEISTÜTZPUNKT WERKHOF OBERBÜREN**



## Gärten & mehr

**Pool-, Biopool- und  
Schwimmteichtag  
14. September 2024**

Das Element Wasser bringt Lebendigkeit in  
Ihren Garten – lassen Sie sich von unseren  
bereits umgesetzten Wassergarten-  
Projekten inspirieren.

**Jetzt anmelden!**

